

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General  
21 February 2011  
Russian  
Original: English

**Совет по правам человека**  
**Рабочая группа по универсальному**  
**периодическому обзору**  
**Одиннадцатая сессия**  
Женева, 2–13 мая 2011 года

**Подборка, подготовленная Управлением Верховного**  
**комиссара по правам человека в соответствии**  
**с пунктом 15 b) приложения к резолюции 5/1**  
**Совета по правам человека**

**Сейшельские Острова**

Настоящий доклад представляет собой подборку информации, содержащейся в докладах договорных органов, специальных процедур, включая замечания и комментарии соответствующего государства, и в других соответствующих официальных документах Организации Объединенных Наций. Он не содержит никаких мнений, суждений или соображений со стороны Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ), кроме тех, которые приводятся в открытых докладах, изданных УВКПЧ. Он соответствует структуре общих руководящих принципов, принятых Советом по правам человека. Включенная в него информация обязательно сопровождается ссылками. Доклад подготовлен с учетом четырехлетней периодичности первого цикла обзора. В отсутствие новой информации учитывались самые последние из имеющихся докладов и документов, если они не устарели. Поскольку настоящий доклад представляет собой только подборку информации, содержащейся в официальных документах Организации Объединенных Наций, неполный объем данных или недостаточно тщательное рассмотрение конкретных вопросов могут объясняться нератификацией того или иного договора и/или низким уровнем взаимодействия или сотрудничества с международными правозащитными механизмами.

## I. Общая информация и рамочная основа

### A. Объем международных обязательств<sup>1</sup>

<i>Универсальные договоры по правам человека<sup>2</sup></i>	<i>Дата ратификации, присоединения или правопреемства</i>	<i>Заявления/оговорки</i>	<i>Признание конкретной компетенции договорных органов</i>
МКЛРД	7 марта 1978 года	Отсутствуют	Индивидуальные жалобы (статья 14): Нет
МПЭСКП	5 мая 1992 года	Отсутствуют	–
МПГПП	5 мая 1992 года	Отсутствуют	Межгосударственные жалобы (статья 41): Нет
МПГПП-ФП 1	5 мая 1992 года	Отсутствуют	–
МПГПП-ФП 2	15 декабря 1994 года	Отсутствуют	–
КЛДЖ	5 мая 1992 года	Отсутствуют	–
КПП	5 мая 1992 года	Отсутствуют	Межгосударственные жалобы (статья 21): Нет Индивидуальные жалобы (статья 22): Да Процедура проведения расследований (статья 20): Да
КПР	7 сентября 1990 года	Отсутствуют	–
ФП-КПР-ВК	10 августа 2010 года	Имеющее обязательный характер заявление по статье 3: 15 лет	–
МКПТД	15 декабря 1994 года	Отсутствуют	Межгосударственные жалобы (статья 76): Нет Индивидуальные жалобы (статья 77): Нет
КПИ	2 октября 2009 года	Отсутствуют	–

*Договоры, участником которых Сейшельские Острова не являются: ФП-МПЭСКП<sup>3</sup>, ФП-КЛДЖ (только подписание, 2002 год), ФП-КПП, ФП-КПР-ТД (только подписание, 2001 год), КПИ-ФП (только подписание, 2007 год) и КНИ.*

<i>Другие основные соответствующие международные договоры</i>	<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>
Конвенция о предупреждении преступления геноцида и наказании за него	Да
Римский статут Международного уголовного суда	Да
Палермский протокол <sup>4</sup>	Да
Беженцы и апатриды <sup>5</sup>	Да, за исключением Конвенции 1954 года о статусе апатридов и Конвенции 1961 года о сокращении безгражданства
Женевские конвенции от 12 августа 1949 года и Дополнительные протоколы к ним <sup>6</sup>	Да, за исключением Дополнительного протокола III
Основные конвенции МОТ <sup>7</sup>	Да
Конвенция ЮНЕСКО о борьбе с дискриминацией в области образования	Да

1. В 2002 году Комитет по правам ребенка (КПР) рекомендовал Сейшельским Островам продолжать стремиться к ратификации, в частности, ФП-КПР-ТД<sup>8</sup>.

## **В. Конституционная и законодательная основа**

2. В 2002 году КПР призвал Сейшельские Острова продолжать реформу законодательства и принимать все необходимые меры к тому, чтобы его национальное законодательство в различных областях, имеющих отношение к проблемам детей, в полной мере согласовывалось с принципами и положениями Конвенции<sup>9</sup>.

3. КПР рекомендовал Сейшельским Островам обеспечить, чтобы принцип учета наилучших интересов ребенка нашел отражение во всех соответствующих законодательных актах, политических мерах и программах, касающихся детей, и, в частности, в работе и решениях Суда по семейным делам<sup>10</sup>.

4. КПР также рекомендовал Сейшельским Островам пересмотреть свое законодательство, с тем чтобы устранить различия, касающиеся минимального возраста для вступления в брак, путем его повышения для подростков женского пола, с тем чтобы он был таким же, как и для подростков мужского пола, а также установить четкий возраст для обязательного школьного образования и обеспечить соблюдение этого требования<sup>11</sup>.

5. В 2009 году Комитет экспертов МОТ по применению конвенций и рекомендаций (Комитет экспертов МОТ) отметил, что статья 46А Закона о занятости с внесенными в него поправками на основании Закона о занятости (поправка) (Закон 4 от 2006 года) не предусматривает равное вознаграждение мужчин и женщин за труд равной ценности. Хотя Конституция гарантирует справедливое и равное вознаграждение за труд равной ценности, Комитет экспертов МОТ

считает желательным включить в законодательство положения, которые бы в полной мере обеспечивали выполнение принципа, закрепленного в Конвенции № 100<sup>12</sup>.

### **С. Институциональная и правозащитная инфраструктура**

6. По состоянию на январь 2011 года на Сейшельских Островах не существовало национального правозащитного учреждения, аккредитованного Международным координационным комитетом национальных учреждений по поощрению и защите прав человека (МКК)<sup>13</sup>.

7. В докладе Организации Объединенных Наций об общей страновой оценке (ОСО) по Сейшельским Островам за 2006–2008 годы отмечалось, что на Сейшельских Островах существует управление Омбудсмана, основная функция которого состоит в проведении расследований и представлении докладов в связи с действиями любого органа государственной власти или президента, министра, должностного лица или сотрудника государственного органа. Омбудсмен может также проводить расследования и представлять доклады в связи с любым утверждением о мошенничестве или коррупции в рамках выполнения должностных функций любым лицом или в рамках осуществления деятельности государственным органом<sup>14</sup>.

8. В 2002 году КПП призвал Сейшельские Острова продолжать прилагать усилия в целях создания независимого и эффективного механизма, который бы располагал достаточными людскими и финансовыми ресурсами и, в соответствии с Парижскими принципами, контролировал ход осуществления Конвенции, оперативно расследовал жалобы детей, учитывая при этом должным образом их интересы, и принимал меры для обеспечения правовой защиты детей в случае нарушения их прав, закрепленных в Конвенции<sup>15</sup>.

### **Д. Меры политики**

9. В докладе по ОСО за 2006–2008 годы отмечалось, что имеется ряд программных документов и стратегических планов в таких, в частности, областях, как здравоохранение, окружающая среда, социальное развитие, образование и развитие общин. В качестве примеров были приведены План Сейшельских Островов в области природопользования на 2000–2010 годы, Национальный план действий в области социального развития (НПДСР) на 2005–2015 годы и Национальная демографическая политика в интересах устойчивого развития (2007 год). Однако в некоторых случаях эти программные документы дублируют друг друга в том, что касается предусмотренных на национальном уровне мероприятий и усилий, при этом эффективность осуществления большинства из них является низкой. Кроме того, цели развития, провозглашенные в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), четко не инкорпорированы в большинство этих документов и не отражены в них, что создает трудности в плане оценки выполнения ЦРДТ и представления соответствующей отчетности<sup>16</sup>.

10. В 2002 году КПП признал существующие экономические трудности и призвал Сейшельские Острова уделять особое внимание осуществлению в полном объеме статьи 4 Конвенции путем выделения из бюджета в приоритетном порядке ресурсов на осуществление экономических, социальных и культурных прав детей "в максимально возможном объеме". Кроме того, он рекомендовал Сейшельским Островам провести оценку расходов и наличия ресурсов в

государственном и частном секторах, в том числе НПО, с тем чтобы проанализировать стоимость, доступность, качество и эффективность оказываемых детям услуг<sup>17</sup>.

## II. Поощрение и защита прав человека на местах

### A. Сотрудничество с правозащитными механизмами

#### 1. Сотрудничество с договорными органами

<i>Договорный орган<sup>18</sup></i>	<i>Последний представленный и рассмотренный доклад</i>	<i>Последние заключительные замечания</i>	<i>Информация о последующих мерах</i>	<i>Положение с представлением докладов</i>
КЛРД	–	Обзор осуществления в 1997 году	–	Четвертый доклад должен был быть представлен в 1997 году.
КЭСКИ	–	–	–	Первоначальный доклад должен был быть представлен в 1994 году.
КПЧ	–	–	–	Первоначальный доклад должен был быть представлен в 1993 году.
КЛДЖ	–	–	–	Первоначальный доклад должен был быть представлен в 1993 году.
КПП	–	–	–	Первоначальный доклад должен был быть представлен в 1993 году.
КПР	2001 год	Сентябрь 2002 года	–	Второй-четвертый доклады получены в 2009 году.
ФП-КПР-ВК	–	–	–	Первоначальный доклад подлежит представлению в 2012 году.
КПИ	–	–	–	Первоначальный доклад должен был быть представлен в 2004 году.

11. В марте 2010 года Комитет по правам человека принял перечень вопросов, подлежащих рассмотрению в отсутствие первоначального доклада Сейшельских Островов<sup>19</sup>. Положение на Сейшельских Островах будет рассмотрено в отсутствие доклада в соответствии с процедурой обзора Комитета на его сто первой сессии в Нью-Йорке 21 марта 2011 года<sup>20</sup>.

12. В 2002 году КПП, осознавая, что Сейшельские Острова представили доклад с большим опозданием, подчеркнул важность представления докладов. Он отметил, что дети имеют право на то, чтобы Комитет по правам ребенка, являющийся уполномоченным органом, регулярно рассматривал прогресс в деле осуществления их прав, а для этого он должен располагать соответствующими возможностями. Кроме того, он заявил, что понимает трудности, с которыми сталкивается государство-участник в деле обеспечения своевременного и регулярного представления докладов<sup>21</sup>.

## 2. Сотрудничество со специальными процедурами

<i>Наличие постоянного приглашения</i>	Нет
<i>Последние поездки или доклады о миссиях</i>	
<i>Поездки, по которым достигнуто принципиальное согласие</i>	
<i>Запрошенные, но еще не согласованные поездки</i>	
<i>Содействие/сотрудничество в ходе миссий</i>	
<i>Последующие меры в связи с поездками</i>	
<i>Ответы на письма, содержащие утверждения, и призывы к незамедлительным действиям</i>	В рассматриваемый период каких-либо сообщений не направлялось.
<i>Ответы на тематические вопросы</i>	Сейшельские Острова не ответили ни на один из 26 вопросников, направленных мандатариями специальных процедур <sup>22</sup> .

## 3. Сотрудничество с Управлением Верховного комиссара по правам человека

13. Региональное отделение УВКПЧ для южной части Африки оказало консультативные услуги и помощь правительству и гражданскому обществу Сейшельских Островов по вопросам, связанным с правами человека. Региональное отделение участвовало в организованных для правительственных должностных лиц рабочих совещаниях по вопросам, касающимся представления докладов договорным органам и УПО, при этом правительство Сейшельских Островов обратилось к УВКПЧ с просьбой оказать поддержку с целью представления договорным органам некоторых давно просроченных докладов<sup>23</sup>.

## В. Осуществление международных обязательств в области прав человека

### 1. Равенство и недискриминация

14. КПП приветствовал усилия, прилагаемые Сейшельскими Островами совместно с Национальным советом по делам инвалидов для борьбы с дискриминацией детей и взрослых, которые являются инвалидами. Тем не менее он выразил обеспокоенность по поводу того, что дети-инвалиды имеют ограниченный доступ к государственным учреждениям и службам ввиду неадекватности физической инфраструктуры или того, что от сотрудников этих подразделений и программ не требуют должного учета потребностей детей-инвалидов<sup>24</sup>. Он

рекомендовал Сейшельским Островам продолжать сотрудничать с Национальным советом по делам инвалидов и другими соответствующими организациями гражданского общества, в частности, для разработки и осуществления политики, направленной на обеспечение полной интеграции детей-инвалидов в обычную систему школьного образования, и оценки степени доступности и адекватности существующих служб и государственных учреждений с точки зрения потребностей детей-инвалидов в целях улучшения физической инфраструктуры, координации деятельности соответствующих служб и наращивания потенциала всех сотрудников и специалистов, работающих в интересах детей и с детьми, для охвата детей-инвалидов их программами и оказания тем самым содействия их активному участию в жизни общества в целом<sup>25</sup>.

15. В 2009 году Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) заявила, что масштабы эпидемии ВИЧ среди молодежи растут и что люди, инфицированные ВИЧ/СПИДом, продолжают подвергаться дискриминации<sup>26</sup>.

16. В 2009 году Комитет экспертов МОТ вновь отметил, что положения о борьбе с дискриминацией, содержащиеся в Законе о занятости (поправка) (Закон 4 от 2006 года), не охватывают такой признак как социальное происхождение, и выразил надежду на то, что новое законодательство будет содержать четкие положения, запрещающие прямую и косвенную дискриминацию на основе любых признаков, упоминаемых в Конвенции № 111, включая социальное происхождение<sup>27</sup>.

## **2. Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность**

17. В 2009 году Рабочая группа по исчезновениям отметила, что правительству Сейшельских Островов были вновь препровождены сведения по трем невыясненным делам, но, к сожалению, ответа от него получено не было<sup>28</sup>. Эти три случая исчезновения произошли на главном острове Маэ в 1977 и 1984 годах. Все три человека были якобы похищены сразу после их выхода из дома лицами, предположительно являвшимися сотрудниками безопасности. По крайней мере два лица, согласно сообщениям, были известными оппонентами правительства<sup>29</sup>.

18. В докладе по ОСО за 2006–2008 годы заявляется, что значительное число женщин, согласно сообщениям, по-прежнему подвергается насилию в семье, несмотря на принятие некоторых институциональных мер для улучшения их защиты. Препятствиями на этом пути, в частности, являются недостаточно четкое понимание гендерных аспектов и их роли в развитии страны, а также отсутствие скоординированного плана действий для осуществления мероприятий, посвященных гендерной проблематике, и мониторинга прогресса в деле обеспечения гендерного равенства<sup>30</sup>.

19. В 2010 году Комитет экспертов МОТ напомнил о своих предыдущих замечаниях в отношении того, что в соответствии с пунктом 1 статьи 4 Конвенции № 182 виды опасных работ, которыми запрещено заниматься молодым людям в возрасте моложе 18 лет, определяются в соответствии с национальным законом или правилами или компетентным органом. Он вновь просил правительство сообщить о принятых или планируемых мерах в целях определения видов работ, которые относятся к категории опасных<sup>31</sup>.

20. В 2002 году КПП отметил, что Сейшельские Острова запретили телесные наказания в семьях, школах и других учреждениях, занимающихся уходом за детьми или их защитой<sup>32</sup>. Однако он вновь выразил обеспокоенность по поводу того, что дети могут по-прежнему подвергаться насилию в семье, школах или

учреждениях<sup>33</sup>. Он рекомендовал Сейшельским Островам: проводить кампании по разъяснению общественности негативных последствий жестокого обращения с детьми и содействовать внедрению ненасильственных форм поддержания дисциплины в качестве альтернативы телесным наказаниям, продолжать обучение представителей всех профессиональных групп, работающих с детьми или в интересах детей, в том числе сотрудников полиции и пенитенциарных учреждений, альтернативным формам поддержания дисциплины, а также методам выявления признаков жестокого обращения с детьми и принятию необходимых мер с учетом интересов детей, обеспечивать детям, ставшим жертвами жестокого обращения, доступ к психологическим консультациям и реабилитационным услугам и создать механизм рассмотрения жалоб, доступный для всех детей<sup>34</sup>.

21. КПР выразил обеспокоенность в связи с отсутствием надежной информации о детских учреждениях<sup>35</sup>. Он рекомендовал Сейшельским Островам: провести исследования по проблемам насилия, жестокого обращения и надругательства, включая сексуальное надругательство, в семье с целью оценки масштабов и характера такой практики, разработать с участием детей информационно-пропагандистские кампании в целях предотвращения случаев жестокого обращения с детьми и борьбы с ними, обеспечивать всем жертвам доступ к программам реабилитации и социальной интеграции, создать эффективные процедуры и механизмы для получения, мониторинга и расследования жалоб, в том числе для обеспечения необходимого вмешательства, и проводить эффективные расследования случаев насилия в семье, жестокого обращения с детьми и надругательств над ними, включая сексуальное надругательство, с использованием шадящих чувства детей процедур расследования и судебного разбирательства, с тем чтобы повысить эффективность ухода за детьми-жертвами и их защиты, в том числе защиты их права на неприкосновенность частной жизни<sup>36</sup>.

22. В докладе по ОСО за 2006–2008 годы была высказана аналогичная озабоченность по поводу отсутствия информации о злоупотреблениях в отношении детей, при этом было отмечено, что необходим пересмотр существующих законов, политики и механизмов, касающихся защиты детей. Также существует необходимость в организации подготовки и информировании всех заинтересованных сторон, включая детей, по вопросам, связанным со злоупотреблениями в отношении детей<sup>37</sup>.

23. КПР рекомендовал Сейшельским Островам всесторонне изучить масштабы сексуальной эксплуатации детей и детской проституции, предложить возможные пути искоренения этого явления и оценить доступность и адекватность ухода и защиты, реабилитации и социальной реинтеграции жертв в соответствии с требованиями Декларации и Программы действий и Глобального обязательства, которые были приняты в 1996 и 2001 годах на Всемирных конгрессах против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях<sup>38</sup>.

### **3. Отправление правосудия и верховенство права**

24. В 2002 году КПР выразил обеспокоенность по поводу того, что, хотя минимальный возраст привлечения к уголовной ответственности и составляет 12 лет, при некоторых условиях к ответственности могут привлекаться дети в возрасте от 8 до 12 лет. Кроме того, он выразил озабоченность по поводу неудовлетворительных условий содержания в исправительном центре для несовершеннолетних закрытого типа, практически полного отсутствия реабилитационных или общеобразовательных программ в этом центре, а также того, что его местоположение препятствует контактам между детьми и их семьями. И наконец, он также выразил озабоченность по поводу отсутствия альтернативных



общественных программ реабилитации для несовершеннолетних правонарушителей<sup>39</sup>. Он рекомендовал Сейшельским Островам принять дополнительные меры для изменения законодательства и системы отправления правосудия в отношении несовершеннолетних в соответствии с требованиями Конвенции, в частности ее статьями 37, 40 и 39, а также с другими стандартными нормами Организации Объединенных Наций в области отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, включая Минимальные стандартные правила Организации Объединенных Наций, касающиеся отправления правосудия в отношении несовершеннолетних (Пекинские правила), Руководящие принципы Организации Объединенных Наций для предупреждения преступности среди несовершеннолетних (Эр-Риядские руководящие принципы), Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы, и Венские руководящие принципы в отношении действий в интересах детей в системе уголовного правосудия<sup>40</sup>.

25. КПР рекомендовал Сейшельским Островам увеличить число сотрудников по надзору за отпущенными на поруки несовершеннолетними правонарушителями, а также расширить общинные программы перевоспитания вместо заключения таких правонарушителей под стражу, установить четкий минимальный возраст привлечения к уголовной ответственности на международно приемлемом уровне и обеспечить, чтобы дети, не достигшие этого возраста, не подвергались полицейским арестам или другим формам задержания, улучшить условия содержания в исправительном центре для несовершеннолетних закрытого типа и разработать реабилитационные и учебные программы, продолжая при этом изучать возможность переноса этого центра на главный остров, с тем чтобы облегчить контакты детей со своими семьями<sup>41</sup>.

26. КПР, признавая стремление Сейшельских Островов добиться того, чтобы обращение в судебные органы по семейным проблемам перестало считаться позорным, а также его усилия по совершенствованию процедуры судебного разбирательства путем создания Суда по семейным делам, выражает обеспокоенность по поводу того, что практика работы этого Суда не всегда согласуется с принципами и положениями Конвенции<sup>42</sup>. Он рекомендовал Сейшельским Островам обеспечить учет в процедурах и решениях Суда по семейным делам общих принципов Конвенции, в частности принципа учета наилучших интересов ребенка и уважения его мнения, повысить профессионализм и квалификацию всех членов и работников Суда по семейным делам посредством организации их последующей профессиональной подготовки, охватывающей, в частности, принципы и положения Комиссии, и облегчать то бремя, которое ложится на детей-свидетелей и детей-жертв, посредством сведения к минимуму различных задержек и отсрочек, обеспечения их права на конфиденциальность и обучения сотрудников методам работы с такими жертвами и свидетелями, основанными на учете интересов детей<sup>43</sup>.

27. В 2010 году Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) отметило, что международное сообщество относит Сейшельские Острова к числу стран, которым оно намеревается оказывать помощь в деле борьбы с пиратством, и что лица, подозреваемые в пиратстве, зачастую содержатся в тюрьме в ожидании суда, а это возлагает дополнительное бремя на систему уголовного правосудия страны<sup>44</sup>. ЮНОДК заявило, что оно наладило сотрудничество, в частности, с Сейшельскими Островами с целью оказания полиции, судам, органам прокуратуры и тюрьмам помощи в обеспечении проведения эффективного, результативного и справедливого судебного разбирательства в отношении лиц, подозреваемых в пиратстве. Такое сотрудничество позволило улучшить работу местных органов системы уголовного пра-

восудия в интересах всех лиц, обращающихся в такие учреждения, а не только подозреваемых в пиратстве лиц, дела которых рассматривались в судах<sup>45</sup>.

#### **4. Право на неприкосновенность частной жизни, вступление в брак и семейную жизнь**

28. В 2002 году КПП с глубокой обеспокоенностью отметил участвовавшие случаи распада семей на Сейшельских Островах, в том числе большое число семей с одним родителем. Он рекомендовал Сейшельским Островам продолжать усилия, направленные на реформирование нормативных положений, касающихся родительской ответственности, и продолжать разрабатывать меры для предотвращения распада семей и их укрепления совместно с государственными учреждениями, организациями гражданского общества и самими семьями<sup>46</sup>.

29. КПП также рекомендовал Сейшельским Островам пересмотреть свою политику по вопросу альтернативного ухода за детьми, лишенными семейного окружения, с тем чтобы создать более комплексную подотчетную систему ухода и поддержки путем укрепления и расширения системы опекунов посредством профессиональной подготовки работников социальной сферы и оказания более активной консультативной и иной поддержки приемным семьям, налаживания более тесной координации между всеми лицами, занимающимися уходом за детьми, лишенными семейного окружения, включая полицию, работников социальной сферы, приемных родителей и сотрудников государственных и частных детских приютов и разработки комплекса стандартов и процедур для всех государственных и частных организаций, работающих с такими детьми, которые строились бы на принципах учета наилучших интересов детей и уважения их мнения, а также обеспечивали проведение периодической оценки условий их жизни в соответствии со статьей 25 Конвенции<sup>47</sup>.

30. КПП выразил озабоченность по поводу того, что право внебрачного ребенка знать, кто является его биологическим отцом, может быть ограничено, в частности, в силу наличия у матери права не раскрывать имя отца, а также того, что дети разведенных и раздельно проживающих родителей могут не иметь возможности сохранить свою индивидуальность. Он рекомендовал Сейшельским Островам пересмотреть свое законодательство с тем, чтобы в максимальной степени обеспечить всем внебрачным детям право знать своих обоих биологических родителей и поддерживать с ними контакты и чтобы дети разведенных или раздельно проживающих родителей имели право на сохранение своей индивидуальности<sup>48</sup>.

#### **5. Свобода религии и убеждений, выражения мнений, ассоциации и мирных собраний и право на участие в общественной и политической жизни**

31. В 2002 году КПП рекомендовал Сейшельским Островам продолжать систематически привлекать общины и другие элементы гражданского общества, в том числе ассоциации детей, ко всем этапам осуществления Конвенции, в том числе к разработке политики и программ<sup>49</sup>.

#### **6. Право на труд и на справедливые и благоприятные условия труда**

32. В 2009 году Комитет экспертов МОТ отметил, что, хотя общее число мужчин и женщин, активно ищущих работу, является более или менее одинаковым, женщины в основном ищут работу в качестве конторских служащих или в секторе услуг и в меньшей степени в других областях профессиональной деятельности и что на рынке труда существует гендерная сегрегация как в случае

вакантных должностей, так и лиц, активно ищущих работу. Комитет экспертов просил Сейшельские Острова сообщить о мерах, принятых для решения проблемы сегрегации мужчин и женщин по роду занятий и поощрения доступа женщин к более широкому кругу занятий и отраслей<sup>50</sup>.

33. В докладе по ОСО за 2006–2008 годы заявлялось, что девушки по-прежнему недостаточно представлены в системе технического и профессионального образования и что женщины продолжают заниматься менее престижной работой и в среднем получают более низкую зарплату, чем мужчины<sup>51</sup>.

34. В 2009 году Комитет экспертов МОТ вновь просил Сейшельские Острова внести поправку в Закон об отношениях в промышленности с целью приведения его в полное соответствие с Конвенцией № 98. Он, в частности, просил принять положение, предусматривающее защиту от актов вмешательства работодателей или их организаций в деятельность организации рабочих<sup>52</sup>.

35. В 2009 году в связи с вопросами, касающимися регистрации профсоюзов и осуществления права на забастовку, Комитет экспертов МОТ вновь просил Сейшельские Острова внести поправку, в частности, в статью 56 (1) Закона об отношениях в промышленности, которая предусматривает применение такой меры наказания, как лишение свободы на шесть месяцев за организацию или участие в забастовке, объявленной незаконной в соответствии с положениями этого Закона, некоторые из которых противоречат принципу свободы ассоциации<sup>53</sup>.

36. В 2010 году Комитет экспертов МОТ отметил, что в связи с вопросом о возрасте участия в опасных работах, который в настоящее время составляет 16 лет, в законодательство не было внесено никаких изменений, и, кроме того, не было принято никаких мер. Он вновь просил Сейшельские Острова принять необходимые меры, с тем чтобы молодым людям в возрасте 15 лет не разрешалось заниматься такой работой. Он также просил Сейшельские Острова представить информацию о мерах, принятых для обеспечения полной защиты здоровья, безопасности и нравственности молодых людей в возрасте 16 и 17 лет<sup>54</sup>.

## **7. Право на социальное обеспечение и достаточный жизненный уровень**

37. В 2009 году Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) заявила, что, хотя Сейшельским Островам удалось достигнуть относительно высокого показателя ВВП на душу населения, этот важный прогресс в социальной и экономической областях пока еще не привел к полному искоренению нищеты<sup>55</sup>. В докладе по ОСО за 2006–2008 годы сообщалось, что абсолютная нищета на Сейшельских Островах отсутствует. Однако существуют "очаги нищеты", например домохозяйства, возглавляемые одинокими женщинами, безработные и пенсионеры, которые живут ниже установленного в стране показателя черты бедности. Основная задача состоит в разработке всеобъемлющей политики в целях ликвидации существующих очагов нищеты на основе общего понимания и определения нищеты на Сейшельских Островах<sup>56</sup>.

38. В докладе по ОСО за 2006–2008 годы подчеркивалось, что благодаря приоритетному вниманию, которое уделяет правительство вопросам здравоохранения, на Сейшельских Островах в этой области были достигнуты довольно впечатляющие результаты. Например, показатели детской и материнской смертности достигли чрезвычайно низкого уровня, значительно возрос показатель ожидаемой продолжительности жизни и исчезли болезни, которые можно предотвратить с помощью вакцин. Однако неинфекционные заболевания, например диабет, сердечнососудистые заболевания и т.д., по-прежнему имеют

чрезвычайно широкое распространение. Достижения в секторе здравоохранения могут быть сведены на нет в результате воздействия таких факторов, как макроэкономическая нестабильность, старение населения, нездоровый образ жизни, злоупотребление наркотическими веществами, рост преступности и насилия, а также увеличения масштабов распространения заболеваний, передаваемых половым путем, и СПИДа<sup>57</sup>.

39. В докладе по ОСО за 2006–2008 годы заявлялось, что, несмотря на относительно небольшое число случаев заболевания ВИЧ/СПИДом на Сейшельских Островах, показатель распространения ВИЧ за последние 20 лет возрос в 25 раз, а число заболеваний СПИДом увеличилось в 3 раза. Кроме того, считается, что о многих случаях, возможно, не сообщается. Эта эпидемия может представлять собой угрозу для социально-экономического развития Сейшельских Островов<sup>58</sup>.

40. КПП выразил озабоченность, в частности, по поводу нехватки на Сейшельских Островах специалистов-психиатров и соответствующих услуг для детей и подростков. Он рекомендовал Сейшельским Островам создать специализированные психиатрические службы для детей и подростков, укомплектованные прошедшими специальную подготовку и квалифицированными специалистами<sup>59</sup>.

41. КПП рекомендовал Сейшельским Островам: активизировать усилия в целях оказания содействия укреплению здоровья подростков, в том числе их психического здоровья, путем уделения основного внимания, в частности, вопросам репродуктивного здоровья, злоупотребления наркотическими и психотропными веществами, а также программам медико-санитарного просвещения в школах и других учреждениях, изучить пути снижения уровня подростковой беременности, в том числе посредством активизации медико-санитарного просвещения по вопросам репродуктивного здоровья и расширения доступа подростков к противозачаточным средствам с согласия родителей, и обеспечить предоставление беременным девушкам комплексных медико-санитарных услуг, консультаций и поддержки<sup>60</sup>.

42. КПП выразил обеспокоенность по поводу отмеченного на Сейшельских Островах роста потребления марихуаны и других запрещенных веществ детьми, отсутствия надлежащих данных и программ лечения, особенно для детей-наркоманов<sup>61</sup>.

43. В докладе по ОСО за 2006–2008 годы отмечалось, что, хотя имеющиеся данные являются неполными, проблемы, связанные с наркотиками, как представляется, растут. Кроме того, отсутствие соответствующих статистических данных ослабляет эффективность стратегии превентивной деятельности и борьбы с злоупотреблениями наркотиками. У соответствующих органов отсутствует необходимый потенциал и ресурсы для решения этих проблем, хотя в этой области и принимаются некоторые меры<sup>62</sup>.

44. КПП выразил обеспокоенность по поводу того, что доступ к безопасной питьевой воде и санитарии на некоторых островах является ограниченным. Он рекомендовал Сейшельским Островам добиваться соблюдения действующих экологических норм, с тем чтобы обеспечить всеобщий доступ к безопасной питьевой воде и санитарии<sup>63</sup>.

## **8. Право на образование и на участие в культурной жизни общества**

45. В докладе по ОСО за 2006–2008 годы отмечалось, что качество образования не является одинаковым и что в этой области существуют возможности для улучшения. Приблизительно 20% преподавателей начальных школ не имеют сертификатов, необходимых для того, чтобы заниматься преподавательской деятельностью. С 1978 года учебная школьная программа разрабатывается в централизованном порядке; система эффективного дифференцированного всеобщего обучения еще не разработана<sup>64</sup>.

46. В 2002 году КПП рекомендовал Сейшельским Островам: изучить возможность создания в школах учебных групп с участием школьников старших и других классов, с тем чтобы помочь повысить уровень успеваемости среди тех, кто сталкивается с трудностями в учебе, изучить причины того, почему школьники бросают учебу, с тем чтобы обеспечить продолжение ими учебной или профессиональной подготовки и предоставить им более широкие возможности для трудоустройства и интеграции в общество, пересмотреть учебную программу и программы профессиональной подготовки учителей с целью включения в них темы прав человека, в частности прав ребенка и взять на вооружение такие методы преподавания, которые бы в большей степени основывались на принципе интерактивного обучения<sup>65</sup>.

## **III. Достижения, виды передовой практики, проблемы и трудности**

47. В 2002 году КПП отметил неуклонное стремление Сейшельских Островов совершенствовать системы образования и охраны детского и материнского здоровья, а также заметные положительные сдвиги в этих областях и в показателях состояния здоровья населения в целом<sup>66</sup>.

48. КПП признал, что, несмотря на относительно высокий уровень жизни, социально-экономические условия на Сейшельских Островах продолжают ограничивать их финансовые и людские ресурсы<sup>67</sup>.

49. В докладе по ОСО за 2006–2008 год было заявлено, что Сейшельские Острова по-прежнему в значительной степени зависят от своих природных ресурсов, в связи с чем, а также ввиду экономических проблем и опасностей, которые угрожают малым островным государствам, экономика Сейшельских Островов весьма уязвима перед лицом стихийных бедствий и других внешних потрясений<sup>68</sup>.

## **IV. Основные национальные приоритеты, инициативы и обязательства**

Информация не представлена.

## **V. Создание потенциала и техническая помощь**

50. В 1997 году КЛРД предложил правительству Сейшельских Островов воспользоваться средствами технической помощи в рамках осуществляемой Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека/Центром по правам человека программы консультативного обслуживания и

технической помощи с целью разработки и скорейшего представления обновленного доклада, подготовленного в соответствии с руководящими принципами составления докладов<sup>69</sup>.

### Примечания

<sup>1</sup> Unless indicated otherwise, the status of ratifications of instruments listed in the table may be found in *Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General: Status as at 1 April 2009* (ST/LEG/SER.E.26), supplemented by the official website of the United Nations Treaty Collection database, Office of Legal Affairs of the United Nations Secretariat, <http://treaties.un.org/>.

<sup>2</sup> The following abbreviations have been used for this document:

ICERD	International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination
ICESCR	International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights
OP-ICESCR	Optional Protocol to ICESCR
ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights
ICCPR-OP 1	Optional Protocol to ICCPR
ICCPR-OP 2	Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty
CEDAW	Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women
OP-CEDAW	Optional Protocol to CEDAW
CAT	Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment
OP-CAT	Optional Protocol to CAT
CRC	Convention on the Rights of the Child
OP-CRC-AC	Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict
OP-CRC-SC	Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography
ICRMW	International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families
CRPD	Convention on the Rights of Persons with Disabilities
OP-CRPD	Optional Protocol to the Convention on the Rights of Persons with Disabilities
CED	International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance

<sup>3</sup> Adopted by the General Assembly in its resolution 63/117 of 10 December 2008. Article 17, paragraph 1, of OP-ICESCR states that “The present Protocol is open for signature by any State that has signed, ratified or acceded to the Covenant”.

<sup>4</sup> Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime.

<sup>5</sup> 1951 Convention relating to the Status of Refugees and its 1967 Protocol, 1954 Convention relating to the status of Stateless Persons and 1961 Convention on the Reduction of Statelessness.

<sup>6</sup> Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field (First Convention); Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of Wounded, Sick and Shipwrecked Members of Armed Forces at Sea (Second Convention); Convention relative to the Treatment of Prisoners of War (Third Convention); Convention relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War (Fourth Convention); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of International Armed Conflicts (Protocol I); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of Non-International Armed Conflicts (Protocol II); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Adoption of an Additional Distinctive Emblem (Protocol III). For the official status of ratifications, see

Federal Department of Foreign Affairs of Switzerland, at [www.eda.admin.ch/eda/fr/home/topics/intla/intrea/chdep/warvic.html](http://www.eda.admin.ch/eda/fr/home/topics/intla/intrea/chdep/warvic.html).

- <sup>7</sup> International Labour Organization Convention No. 29 concerning Forced or Compulsory Labour; Convention No. 105 concerning the Abolition of Forced Labour, Convention No. 87 concerning Freedom of Association and Protection of the Right to Organise; Convention No. 98 concerning the Application of the Principles of the Right to Organise and to Bargain Collectively; Convention No. 100 concerning Equal Remuneration for Men and Women Workers for Work of Equal Value; Convention No. 111 concerning Discrimination in Respect of Employment and Occupation; Convention No. 138 concerning Minimum Age for Admission to Employment; Convention No. 182 concerning the Prohibition and Immediate Action for the Elimination of the Worst Forms of Child Labour.
- <sup>8</sup> Concluding observations of the Committee on the Rights of the Child (CRC/C/15/Add.189), para. 58.
- <sup>9</sup> Ibid., para. 8.
- <sup>10</sup> Ibid., para. 27.
- <sup>11</sup> Ibid., para. 22.
- <sup>12</sup> ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Individual Direct Request concerning ILO Equal Remuneration Convention, 1951 (No. 100), 2009, Geneva, doc. No. (ILOLEX) 092009SYC100, first paragraph.
- <sup>13</sup> For the list of national human rights institutions with accreditation status granted by the International Coordinating Committee of National Institutions for the Promotion and Protection of Human Rights (ICC), see A/65/640, annex I.
- <sup>14</sup> UNCCA 2006-2008, para. 59 available at [http://un.intnet.mu/undp/downloads/seychelles/Seychelles\\_CCA\\_2006-2008\\_main\\_text.pdf](http://un.intnet.mu/undp/downloads/seychelles/Seychelles_CCA_2006-2008_main_text.pdf).
- <sup>15</sup> CRC/C/15/Add.189, para. 12.
- <sup>16</sup> UNCCA 2006-2008, para. 39, available at [http://un.intnet.mu/undp/downloads/seychelles/Seychelles\\_CCA\\_2006-2008\\_main\\_text.pdf](http://un.intnet.mu/undp/downloads/seychelles/Seychelles_CCA_2006-2008_main_text.pdf).
- <sup>17</sup> CRC/C/15/Add.189, para. 14.
- <sup>18</sup> The following abbreviations have been used for this document:
- |              |   |
|--------------|---|
| CERD         | Committee on the Elimination of Racial Discrimination   |
| CESCR        | Committee on Economic, Social and Cultural Rights   |
| HR Committee | Human Rights Committee  |
| CEDAW        | Committee on the Elimination of Discrimination against Women  |
| CAT          | Committee against Torture   |
| CRC          | Committee on the Rights of the Child  |
| CMW          | International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families |
- <sup>19</sup> List of issues to be taken up in the absence of the initial report of the Republic of Seychelles (CCPR/C/SYC/Q/1).
- <sup>20</sup> <http://www2.ohchr.org/english/bodies/hrc/hracs101.htm>.
- <sup>21</sup> CRC/C/15/Add.189, para. 60.
- <sup>22</sup> The questionnaires referred to are those reflected in an official report by a special procedure mandate holder issued between 1 January 2006 and 31 October 2010. Responses counted for the purposes of this section are those received within the relevant deadlines, and referred to in the following documents: (a) E/CN.4/2006/62, para. 24, and E/CN.4/2006/67, para. 22; (b) A/HRC/4/23, para. 14; (c) A/HRC/4/24, para. 9; (d) A/HRC/4/29, para. 47; (e) A/HRC/4/31, para. 24; (f) A/HRC/4/35/Add.3, para. 7; (g) A/HRC/6/15, para. 7; (h) A/HRC/7/6, annex; (i) A/HRC/7/8, para. 35; (j) A/HRC/8/10, para. 120, footnote 48; (k) A/62/301, paras. 27, 32, 38, 44 and 51; (l) A/HRC/10/16 and Corr.1, footnote 29; (m) A/HRC/11/6, annex; (n) A/HRC/11/8, para. 56; (o) A/HRC/11/9, para. 8, footnote 1; (p) A/HRC/12/21, para. 2, footnote 1; (q) A/HRC/12/23, para. 12; (r) A/HRC/12/31, para. 1, footnote 2; (s) A/HRC/13/22/Add.4; (t) A/HRC/13/30, para. 49; (u) A/HRC/13/42, annex I; (v) A/HRC/14/25, para. 6, footnote 1; (w) A/HRC/14/31, para. 5, footnote 2; (x) A/HRC/14/46/Add.1; (y) A/HRC/15/31/Add.1, para. 6 – for list of responding States, see [http://www2.ohchr.org/english/issues/water/ixpert/written\\_contributions.htm](http://www2.ohchr.org/english/issues/water/ixpert/written_contributions.htm); (z) A/HRC/15/32, para. 5.
- <sup>23</sup> 2009 OHCHR Annual Report on Activities and Results pp. 85-86.

- <sup>24</sup> CRC/C/15/Add.189, para. 44.
- <sup>25</sup> Ibid., para.45.
- <sup>26</sup> WHO, Country Cooperation Strategy 2008-2013 Seychelles, WHO Regional Office for Africa 2009, p. 10, available at [http://www.who.int/countryfocus/cooperation\\_strategy/ccs\\_syc\\_en.pdf](http://www.who.int/countryfocus/cooperation_strategy/ccs_syc_en.pdf).
- <sup>27</sup> ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Individual Direct Request concerning ILO Discrimination (Employment and Occupation) Convention, 1958 (No. 111), 2009, Geneva, doc. No. (ILOLEX) 092009SYC111, first paragraph.
- <sup>28</sup> A/HRC/13/31, para. 473.
- <sup>29</sup> E/CN.4/2006/56, para. 478.
- <sup>30</sup> UNCCA 2006-2008, para. 17, available at [http://un.intnet.mu/undp/downloads/seychelles/Seychelles\\_CCA\\_2006-2008\\_main\\_text.pdf](http://un.intnet.mu/undp/downloads/seychelles/Seychelles_CCA_2006-2008_main_text.pdf).
- <sup>31</sup> ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Individual Direct Request concerning ILO Worst Forms of Child Labour Convention, 1999 (No. 182), 2010, Geneva, doc. No. (ILOLEX) 092010SYC182, sixth paragraph.
- <sup>32</sup> CRC/C/15/Add.189, para. 5.
- <sup>33</sup> Ibid., para. 32.
- <sup>34</sup> Ibid., para. 33.
- <sup>35</sup> Ibid., para. 40.
- <sup>36</sup> Ibid, para. 41.
- <sup>37</sup> UNCCA 2006-2008, para. 11, available at [http://un.intnet.mu/undp/downloads/seychelles/Seychelles\\_CCA\\_2006-2008\\_main\\_text.pdf](http://un.intnet.mu/undp/downloads/seychelles/Seychelles_CCA_2006-2008_main_text.pdf).
- <sup>38</sup> CRC/C/15/Add.189, para. 51.
- <sup>39</sup> Ibid., para. 54.
- <sup>40</sup> Ibid., para. 55.
- <sup>41</sup> Ibid., para. 56.
- <sup>42</sup> Ibid., para. 34.
- <sup>43</sup> Ibid., para. 35.
- <sup>44</sup> UNODC, Promoting health, security and justice, 2010 Report, Vienna, 2010, p. 18, available at [http://www.unodc.org/documents/frontpage/UNODC\\_Annual\\_Report\\_2010\\_LowRes.pdf](http://www.unodc.org/documents/frontpage/UNODC_Annual_Report_2010_LowRes.pdf).
- <sup>45</sup> Economic and Social Council, Activities of the United Nations Office on Drugs and Crime, Report of the Executive Director (E/CN.7/2010/3-E/CN.15/2010/3), para. 54, available at [http://www.unodc.org/documents/commissions/CND-Uploads/CND-53-RelatedFiles/ECN72010\\_3eV1050600.pdf](http://www.unodc.org/documents/commissions/CND-Uploads/CND-53-RelatedFiles/ECN72010_3eV1050600.pdf).
- <sup>46</sup> CRC/C/15/Add.189, paras. 36 and 37.
- <sup>47</sup> Ibid., para. 39.
- <sup>48</sup> Ibid., paras. 30 and 31.
- <sup>49</sup> Ibid., para. 20.
- <sup>50</sup> ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Individual Direct Request concerning ILO Discrimination (Employment and Occupation) Convention, 1958 (No. 111), 2009, Geneva, doc. No. (ILOLEX) 092009SYC111, fifth paragraph.
- <sup>51</sup> UNCCA 2006-2008, para. 17, available at [http://un.intnet.mu/undp/downloads/seychelles/Seychelles\\_CCA\\_2006-2008\\_main\\_text.pdf](http://un.intnet.mu/undp/downloads/seychelles/Seychelles_CCA_2006-2008_main_text.pdf).
- <sup>52</sup> ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Individual Direct Request concerning ILO Right to Organise and Collective Bargaining Convention, 1949 (No. 98), 2009, Geneva, doc. No. (ILOLEX) 092009SYC098, first paragraph.
- <sup>53</sup> ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Individual Observation concerning ILO Freedom of Association and Protection of the Right to Organise Convention, 1948 (No. 87), 2009, Geneva, doc. No. (ILOLEX) 062009SYC087, first paragraph.



- 
- <sup>54</sup> ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Individual Direct Request concerning ILO Minimum Age Convention, 1973 (No. 138), 2010, Geneva, doc. No. (ILOLEX) 092010SYC138, fifth paragraph.
- <sup>55</sup> WHO, Country Cooperation Strategy 2008-2013 Seychelles, WHO Regional Office for Africa 2009, p. 4, available at [http://www.who.int/countryfocus/cooperation\\_strategy/ccs\\_syc\\_en.pdf](http://www.who.int/countryfocus/cooperation_strategy/ccs_syc_en.pdf).
- <sup>56</sup> UNCCA 2006-2008, para. 4, available at [http://un.intnet.mu/undp/downloads/seychelles/Seychelles\\_CCA\\_2006-2008\\_main\\_text.pdf](http://un.intnet.mu/undp/downloads/seychelles/Seychelles_CCA_2006-2008_main_text.pdf).
- <sup>57</sup> *Ibid.*, para. 8.
- <sup>58</sup> *Ibid.*, para. 9.
- <sup>59</sup> CRC/C/15/Add.189, paras. 42 and 43.
- <sup>60</sup> *Ibid.*, para. 47.
- <sup>61</sup> *Ibid.*, para. 52.
- <sup>62</sup> UNCCA 2006-2008, para. 12, available at [http://un.intnet.mu/undp/downloads/seychelles/Seychelles\\_CCA\\_2006-2008\\_main\\_text.pdf](http://un.intnet.mu/undp/downloads/seychelles/Seychelles_CCA_2006-2008_main_text.pdf).
- <sup>63</sup> CRC/C/15/Add.189, paras. 42 and 43.
- <sup>64</sup> UNCCA 2006-2008, para.10, available at [http://un.intnet.mu/undp/downloads/seychelles/Seychelles\\_CCA\\_2006-2008\\_main\\_text.pdf](http://un.intnet.mu/undp/downloads/seychelles/Seychelles_CCA_2006-2008_main_text.pdf).
- <sup>65</sup> CRC/C/15/Add.189, para. 49.
- <sup>66</sup> *Ibid.*, para. 4.
- <sup>67</sup> *Ibid.*, para. 6.
- <sup>68</sup> UNCCA 2006-2008, para.2, available at [http://un.intnet.mu/undp/downloads/seychelles/Seychelles\\_CCA\\_2006-2008\\_main\\_text.pdf](http://un.intnet.mu/undp/downloads/seychelles/Seychelles_CCA_2006-2008_main_text.pdf).
- <sup>69</sup> CERD, Official Records of the General Assembly, Fifty-second Session, Supplement No.18 (A/52/18), para. 376.
-